

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 104 (1978)  
**Heft:** 7

**Rubrik:** Telespalter

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Affront für die Eidgenossen

Die Lage war gespannt; eine Zeitlang schien es, als würden demnächst die Staatsverträge zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Fürstentum Liechtenstein aufgelöst und die diplomatischen Beziehungen zwischen Bern und Vaduz abgebrochen.

Einmal ist eben das Mass voll. Seit Jahr und Tag lassen wir diese Halb-Oesterreicher an den Segnungen unseres Währungs-, Zoll-, Sozialversicherungs- und PTT-Gefüges teilhaben und besorgen ihnen gar noch die Aussenpolitik, und dennoch haben die einen Fürsten und wir keinen einzigen. Wir haben sie in unsere Wirtschaftsgemeinschaft aufgenommen, und nun fischen sie uns mit simplen Briefkastenfirmen die besten Steuerkunden vor der Nase weg. Wir haben mit ihnen einen Postvertrag abgeschlossen, aber sie erlauben sich, eigene Briefmarken herauszugeben und damit bei den zahlungskräftigen Philatelisten abzuräumen. Mit unendlicher Langmut haben wir das alles bisher hingenommen.

Der neueste Streich aber brachte das Fass unseres Unmuts zum Ueberlaufen. Da haben wir vor wenigen Jahren aus schierem Mitleid und eingedenk der humanitären Mission der Schweiz das verlorene Skifahrerhäufchen des sportlichen Entwicklungsländes in die Trainingsgemeinschaft mit den alterprobten Athleten unserer Skigrossmacht aufgenommen, um diesen Kleinen und Unbeholfenen wenigstens ein paar Grundbegriffe der Rennkunst beizubringen. Anstatt uns dafür in geziemender Beschei-

denheit dankbar zu sein, hatten sie nun die unglaubliche Frechheit, an den Weltmeisterschaften in Garmisch gleich fünf Medaillen zu beanspruchen, dieweil wir uns mit zwei begnügten, und erst noch mit den schlechteren. Schon rein statistisch ist der Affront beispiellos, wenn man bedenkt, dass je eine Medaille auf drei Millionen Eidgenossen, andererseits aber auf nur viertausend Liechtensteiner entfällt. Die überheblichen Fürstentümer missachteten damit aufs gröblichste unsere demokratische Ueberzeugung, wonach die Mehrheit immer zu siegen hat.

Jeder senkrechte Eidgenosse wird deshalb den Karl Erb beglückwünschen müssen, dass er den Mut hatte, ohne heuchlerische Fairness einen dieser unverschämten Frommelt-Brüder zu fragen, ob es ihm denn nicht wenigstens leid tue, dem Heini Hemmi die wohlverdiente Medaille «weggeschnappt» zu haben. Auch der Schweizer Trainer Lamprecht sagte in einem Zeitungsinterview frank und frei heraus, diese Plazierung sei ein «Schönheitsfehler»: «Der dritte Platz hätte Heini Hemmi gehört.» Recht so: der brave Heini hat sich diese Medaille in langen Jahren redlich ersessen, und wenn der Willy Frommelt auch nur einen Funken Anstand gehabt hätte, wäre er langsamer gefahren. Schliesslich wies auch die schweizerische Team-Aerztin auf die ernstliche Störung des geruhensamen helvetischen Trainingsklimas durch die respektlose Fahreirei der Liechtensteiner hin.

Den schweizerischen Verbandsfunktionären wurde deshalb mit Fug und wiederholt die Frage gestellt, ob es nicht endlich an der Zeit wäre, die anmassenden Burschen und Mädchen aus dem Ländle aus der Gruppe hinauszuerwerfen. Aus ihren Antworten hörte man unter anderem auch heraus, dass in diesem ersten zwischenstaatlichen Konflikt wohl der Bundesrat auf höchster diplomatischer Ebene das letzte Wort hätte. Und nun warten wir beleidigten Eidgenossen ungeduldig auf die parlamentarischen Vorstösse, die vom Bundesrat diesen längst fälligen Entscheid fordern. *Telespalter*

Heinrich Wiesner

## Kürzestgeschichte

Fünf gerade sein lassen

In die Betrachtung seiner von Gicht gekrümmten Finger versunken, verstand er endlich den Satz: «Fünf gerade sein lassen.»



### Honorar

Nicht nur viele Aerzte, auch manche Pfarrer sollen überdurchschnittlich hohe Einkommen erzielen.

### Wetter

Kaum hatten wir genug über den miesen Winter geschimpft, und schon rächte er sich mit mächtigen Schneemassen und Lawinnenniedergängen ...

### Optimismus

Trotz der weltweit angespannten Lage wird die Schweiz auch 1978 ihre Exporte um rund 7% steigern können – dank niedrigen Kapitalkosten und geringen Lohnkostensteigerungen.

### Lärmbekämpfung

An der nächsten Schweizer Mustermesse (15.–24. April) gibt es erstmals eine «Oase der Stille», einen von den Kirchen betreuten Raum der Besinnung.

### Ein Aufschrei

ging durch das Land: «Russi fährt nicht mehr!» Noch im Schock der unfassbaren Nachricht rufen ihm seine vielen tausend Fans zu: «Söll nomool cho!»

### Namen

Das Kleinkino, das im Zürcher «Corso» eingebaut werden soll, hat jetzt schon den Kosenamen «Corsetli» bekommen.

### Oh läck!

Dem buhenden Publikum seiner verfehlten «Carmen»-Inszenierung im Basler Stadttheater streckte der Star-Regisseur Giancarlo del Monaco die Zunge heraus. (Amänd hätte er mehr Talent für eine «Götz»-Aufführung.)

### Das Wort der Woche

«Realphabetisierung» (gemeint sind die Versuche des Fernsehens, den Bildschirmguckern das Lesen wieder schmackhaft zu machen).

### Luern

Die Polizei hat alle Mühe, dem überhandnehmenden Dirnenunwesen auf dem Inseratweg in Luern auf den Sprung zu kommen.

### Zeit für Politik

hat jener Zürcher Gemeinderatskandidat, der auf seiner SP-Wahlliste als Beruf «Hausmann» angab.

### Militärmusik

Im Zuge der Rationalisierung wird eine kalte Abschaffung der Militär-Spiele befürchtet. Will das EMD den Militärtrumpetern den Marsch blasen?

### Nicht nur für Frankreich gültig

Edmond de Goncourt sagte einmal: «Frankreich ist ein unglaublich fruchtbares Land. Man sät ein paar Staatsbeamte – es dauert nicht lang, und man erntet neue Steuern.»

### Zoologie

Die israelisch-ägyptische Friedenstaube mausert sich zum Galgenvogel.

### Kosmetick

Nach dem letzten Pariser Modeschrei soll das Make-up dank blassem Teint, mahagonifarbenen Lippen und dunkeln Augenhöhlen einen «kränklichen Ausdruck» haben.

### John Galsworthy sagte:

«Wer nicht über die Zukunft nachdenkt, wird nie eine haben.»